

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 21

PDF erstellt am: **26.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Donnerstag, 26. Januar  
1922

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jendi, 26 janvier  
1922

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XL<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 21

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechs gespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 21

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Fabrik- und Handelsmarken: Löschungen. — Appenzeler Strassenbahn-  
gesellschaft, Teufen. — Australien: Vertreter überseeischer Firmen. — Schweizer  
Mustermesse in Basel. — Flugpost. — Paketverkehr mit dem Ausland. — Britische  
Handelskammer für die Schweiz. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Inter-  
nationaler Postgroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes  
matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce: Radiations. — Poste aérienne.  
— Echange de la messagerie avec l'étranger. — Taux d'escompte et cours du change.  
— Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 24. Januar 1922 fol-  
gende Werttitel als kraftlos erklärt:

1. Handschrift von Fr. 175.82, d. d. 20. Mai 1840, Satz 9. Januar 1831,  
Ziff. 21, mit Vorgang von Fr. 1932.95 und gleichsätzig mit Fr. 1022.19,  
haftend auf der Matte «Frühem», halbem Haus, Garten usw. Nr. 1364 a. b.  
des G. B. Schwyz. Schuldner: Gebrüder Aufdermaur; Gläubigerin: Aloisia  
Aufdermaur-Schorno.

2. Kapitalverschreibung von Fr. 951.65, d. d. 30. April 1857, Ziff. 8. ha-  
fend auf Wohnhaus Nr. 401 des G. B. der Gemeinde Muotathal, eingetragener  
Schuldner: Martin Suter, hintere Brücke, Muotathal; Gläubiger: Jos. Leonh.  
Betschart, Muotathal.

3. Sparheft Nr. 4874 der Sparkassa der Gemeinde Schwyz, lautend auf  
Frau Rosa Fassbind, Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 1256.32 per 3. Fe-  
bruar 1911.

4. Sparheft Nr. 6029 der Kantonbank Schwyz, lautend auf Benedikt  
Kessler, in Galgenen, mit einem Saldo von Fr. 1596.85 per 1. Januar 1921.

Schwyz, den 25. Januar 1922. (W 33)

Für die Bezirksgerichtskanzlei: Dr. A. Suter, Gerichtsschreiber.

Auf gestelltes Gesuch der Luzerner Kantonalbank in Luzern werden hier-  
mit folgende Titel, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung  
aufgerufen:

a) Ausgestellt von der Hauptbank in Luzern:

1. Kassaschein Nr. 13207, lautend auf Maria Josefa Roos, von Romoos,  
in Emmen, haltend auf 15. November 1921 Fr. 881.12.

2. Kassaschein Nr. 19041, lautend auf Trappergesellschaft Luzern, haltend  
auf 11. Januar 1918 Fr. 1137.99.

3. Sparheft Nr. 72679, lautend auf Frau Maria Bürgi-Spalni, von Kesten-  
holz, in Luzern, haltend auf 7. März 1921 Fr. 2538.66.

4. 4 1/2 % Obligation Nr. 35287 vom 30. November 1908, mit Coupons-  
termin 1. Dezember, Fr. 4700, lautend ursprünglich auf Niklaus Fanger, von  
und in Sarnen, nun Eigentum des Josef Fanger, Sohn, in Sarnen, mit Coupons  
pro 1. Dezember 1921 und ff.

b) Ausgestellt von der Filiale Schüpfheim:

1. Kassaschein Nr. 1640, lautend auf Robert Koch, im Seebli, von und in  
Romoos, haltend auf 1. Januar 1920 Fr. 251.98.

2. Sparheft Nr. 2212, lautend auf Frau Agatha Koch-Lusteuberger, im  
Seebli, von und in Romoos, haltend auf 23. November 1920 Fr. 700.

Die Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innerhalb 3 Monaten,  
vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsi-  
denten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben totgerufen  
werden. (W 174)

Luzern, den 10. Januar 1922.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 39 vom 30. September 1921 und im  
Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 241, 247 und 253 vom Jahre 1921 aufgerufenen  
Titel

a) Ausgestellt von der Kantonalbank in Luzern:

1. Kassaschein Nr. 6088, lautend auf Anna Häberli, von Ebersecke, in  
Altishofen, haltend auf 8. März 1912 Fr. 327.26.

2. Kassaschein Nr. 44456, lautend auf Melchior Peter, von Geueusee, in  
Gunzwil, haltend auf 25. November 1920 Fr. 2667.43.

3. Kassaschein Nr. 49216, lautend auf Albertine Dommann, von Emmen,  
in Sins, jetzt verheiratete Gerber, von Schangnau, in Triengen, haltend auf  
11. Oktober 1918 Fr. 1213.02.

4. 4 1/2 % Obligation Nr. 11861 vom 7. Februar 1897 Fr. 1500, lautend auf  
Alois Fischer, von Wolhusen, in Ruswil.

5. 4 1/2 % Obligation Nr. 54031 vom 11. Mai 1914 Fr. 2000, lautend auf  
Alois Fischer, von Wolhusen, in Ruswil.

b) Ausgestellt von der Filiale Schüpfheim:

6. Sparheft Nr. 1201, lautend auf Gottfried Duss, von Schüpfheim, in  
Hasle, haltend auf 10. Dezember 1920 Fr. 851.68;

sind innerhalb der nützlichen Frist nicht vorgewiesen worden. Diese  
Titel werden daher totgerufen und kraftlos erklärt. (W 183)

Luzern, den 10. Januar 1922.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden, d. d. 20. Januar 1922,  
wird der allfällige Inhaber der Inhaberbobligation Nr. 240938 der Thur-  
gauischen Kantonalbank per Fr. 1000 mit Zinscoupons per 30. Juni 1920 ff.

hiermit aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innerhalb 3 Jahren ab-  
heute gerechnet bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, an-  
sonst derselbe kraftlos erklärt würde. (W 92\*)

A mriswil, den 23. Januar 1922. Gerichtskanzlei Weinfelden.

Nous, président du tribunal du district de Delémont, sommons le déten-  
teur inconnu du carnet d'épargne n<sup>o</sup> 1198, originaire de fr. 100, délivré le  
2 mai 1899 à Emma Schmiedlin, à Delémont par la Banque du Jura au dit  
lieu, de le produire au greffe du tribunal de céans dans le délai de trois ans,  
à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation  
en sera prononcée. (W 37\*)

D e l é m o n t, le 23 janvier 1922. Le président du tribunal: Jos. Ceppi.

Dans sa séance du 23 janvier 1922 le président du tribunal civil du  
district de Lausanne, a ordonné l'annulation des titres suivants:

3 obligations du Crédit Foncier Vaudois, emprunt 3 1/2 %, série A, soit  
deux de fr. 500, n<sup>os</sup> 766 et 4750, et une de fr. 1000, n<sup>o</sup> 8664. (W 34)

L a u s a n n e, le 24 janvier 1922. Le président: Paul Meylan.

Dans sa séance du 23 janvier 1922 le président du tribunal civil du  
district de Lausanne, a ordonné l'annulation du titre suivant, sur requête de  
E. Dubuis, à Aigle:

1 action nouvelle du Crédit Foncier Vaudois, n<sup>o</sup> 47117. (W 35)

L a u s a n n e, le 24 janvier 1922. Le président: Paul Meylan.

Dans sa séance du 23 janvier 1922 le président du tribunal civil du  
district de Lausanne, sur requête de Guido Mayer, à Lausanne, a ordonné  
l'ouverture de la procédure en annulation d'une police d'assurance sur la vie,  
établie au nom du requérant, du montant de fr. 10,000, de la Stuttgarter  
Lebensversicherungsbank A. G. (Alte Stuttgarter), n<sup>o</sup> 300026, du 10 octobre  
1910.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de cette police  
d'assurance de la produire au greffe de céans, dans un délai échéant le  
30 juillet 1922, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 36\*)

L a u s a n n e, le 24 janvier 1922. Le président: Paul Meylan.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. In der drittletzten Zeile der Nr. 17 des Schweizerischen  
Handelsamtsblattes vom 21. Januar 1922, Seite 128, publizierten Eintragung  
betreffend die Limmattal-Strassenbahn, in Schlieren, soll es «Direktor»  
heissen: «Direktors».

1922. 23. Januar. Exportvereinigung für Schweizergarne, in Zürich 1  
(S. H. A. B. Nr. 177 vom 25. Juni 1919, Seite 1317). Die Mitglieder dieser  
Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 22. Juli 1921 die  
Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation fest-  
gestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vor-  
standsmitglieder: Ernst Lang, Jakob Andreas Bidermann, Arnold Stahel-  
Mousson, Richard Bühler, Gottlieb Frei, Jakob Heusser-Staub, Jean Keller,  
Alfred Stadtmann und Dr. Josef Henggeler; werden daher annit gelöscht.

Lebensmittel. — 23. Januar. Inhaberin der Firma August Bru-  
derer's Wwe., in Winterthur 1, ist Wwe. Berta Bruderer geb. Stark, von  
Trogen (Appenzell), in Veltheim-Winterthur. Lebensmittel (Spezerei- und  
Kolonialwaren). Wülflingerstrasse 39.

Schirmfabrikation. — 23. Januar. In der Firma Tempelhof, in  
Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 13. November 1920, Seite 2147), ist die  
Prokura von Eugen Manger erloschen.

23. Januar. Genossenschaft für Neue Schweizerische Heimarbeit, in Zü-  
rich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 23. März 1920, Seite 541). In der General-  
versammlung vom 15. September 1921 haben die Mitglieder dieser Genossen-  
schaft die Auflösung beschlossen; die Liquidation ist durchgeführt. Diese  
Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Jakob Peyer,  
Dr. Carl Alfred Schmid, Emil Frey, Josef Kaelin-Lienhard, Olga Rascher,  
Frau Prof. Lotte Müller-Glinz, Frau Emilia Müller und Haus Kehl-Fritzsche,  
Geschäftsleiter, werden daher hierorts annit gelöscht.

23. Januar. Chambre de Commerce Hellénique en Suisse (Griechische  
Handelskammer in der Schweiz), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 1. Sep-  
tember 1919, Seite 1922). Die Mitglieder dieses Vereins haben die Auflösung  
beschlossen und die Beendigung der Liquidation festgestellt. Dieser Verein  
und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Jean Deirmendjoglou,  
Michel Colettos, Odysseus Anagnostopoulos, Emanuel Pisanos, Charalampos  
Kurkunakis, Dr. Georg Tsakonias und David Mitylinéos werden daher annit  
gelöscht.

Charcuterie. — 23. Januar. Die Firma Moerker & Zeh, Nachf. von  
F. Moerker, Charcuterie, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 22. April 1910,  
Seite 733), Charcuterie-Geschäft, Gesellschafter: Fritz Moerker und Karl Zeh  
ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Zeh und daheriger Auflösung  
dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die  
neue Firma «Moerker & Zeh», in Zürich 1, über (S. H. A. B. Nr. 184 vom  
26. Juli 1921, Seite 1513).

Kindermehl, Paniermehl, Nährzwieback. — 23. Januar.  
Die Firma Gebr. A. & R. Wetter, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 4. März  
1920, Seite 393), Fabrikation von Kindermehl, Paueremehl und Nährzwieback,  
Gesellschafter: Arthur Wetter und Reinhold Wetter, ist infolge Auflösung  
dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Baumwollwaren.** — 23. Januar. In die Firma **Joseph Heim & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1916, Seite 441), Baumwollwaren en gros, tritt als weiterer Kollektivgesellschaftler ein: Paul Heim, von Zürich, in Zürich 1.

23. Januar. **Schweizerischer Lithographenbund**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1917, Seite 1238). Aus dem Zentralvorstand sind ausgetreten: Heinrich Alder, Präsident; Erwin Steiner, Erwin Bruno Benz, Alfred Müller und Hans Häuppli, die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. In ihrer Generalversammlung vom 18. Juni 1921 hat die Vorortsektion Bern in den Zentralvorstand neu gewählt und es wurden in der konstituierenden Zentralvorstandssitzung vom 6. Juli 1921 bezeichnet: als Präsident: Hans Lienhard, von Buchs; als Vizepräsident: Erwin Bruno Benz, von Wülflingen; als Aktuar: Fritz Segessenmann, von Signau; als Beisitzer: Edmund Oser, von Hofstetten, und Heinrich Mantel, von Elgg, alle Lithographen und in Bern wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verbandssekretär.

23. Januar. **Krankenkasse des Schweizerischen Lithographenbundes**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1917, Seite 1238). Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Heinrich Alder, Erwin Steiner, Erwin Bruno Benz, Alfred Müller und Hans Häuppli, die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. In ihrer Generalversammlung vom 18. Juni 1921 hat die Vorortsektion Bern in den Vorstand neu gewählt und es wurden in der konstituierenden Zentralvorstandssitzung vom 6. Juli 1921 bezeichnet: als Präsident: Hans Lienhard, von Buchs; als Vizepräsident: Erwin Bruno Benz, von Wülflingen; als Aktuar: Fritz Segessenmann, von Signau; als Beisitzer: Edmund Oser, von Hofstetten, und Heinrich Mantel, von Elgg, alle Lithographen und in Bern wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verbandssekretär.

**Handelsgeschäfte aller Art, besonders Kaffeesurrogate.** — 23. Januar. **Adolf Kuenzer**, von und in Freiburg i. B. (Baden), und die **Kaffeemittel-Industrie-Aktiengesellschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2326), haben unter der Firma **Kuenzer & Co.**, in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Adolf Kuenzer** und Kommanditär ist die **Kaffeemittel-Industrie-Aktiengesellschaft** mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere der Vertrieb der «Kuenzerschen Kaffeesurrogate». Holbeinstrasse 27. Die Firma erteilt Prokura an **Emil Kern**, von Buchberg (Schaffhausen), in Zürich 8.

23. Januar. **Brauviehziehgennossenschaft Seebach und Umgebung**, in Seebach (S. H. A. B. Nr. 222 vom 16. September 1919, Seite 1026). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1921 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder **Heinrich Bachmann**, **Jean Kuhn**, **Walter Schmid**, **Gottfried Gugolz** und **Jakob Meier** werden daher hierorts amniti gelüsch.

**Maurergeschäft.** — 24. Januar. Die Firma **Gottlieb Brack**, in Robenhausen-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 190 vom 2. August 1921, Seite 1553), Maurergeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Tuchhandlung und Massgeschäft.** — 24. Januar. **Anton Seeholzer**, **Albert Seeholzer** u. **Josef Seeholzer**, alle von Küssnacht (Schwyz) und wohnhaft in Affoltern a. A., haben unter der Firma **Gehr. Seeholzer**, in Affoltern a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1921 ihren Anfang nahm. Tuchhandlung und Massgeschäft. Zürcherstrasse.

24. Januar. Die Firmen «**Heinr. Hatt-Haller**», in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 6. März 1920, Seite 410), und «**Ed. Züblin & Cie. A. G.**», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 14. Mai 1921, Seite 983), haben unter der Firma **Heinr. Hatt-Haller & Ed. Züblin & Cie. A.-G. Bauunternehmung Steinmauer Waeggital**, in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 208, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. Januar 1922 ihren Anfang nahm. Die Firmazeichnung erfolgt stets zu zweien kollektiv durch den Inhaber der Firma «**Heinr. Hatt-Haller**» **Heinrich Hatt-Haller**, von Hemmental (Schaffhausen), in Zürich 3, oder dessen Prokuristen: **Edwin Müller**, von Unterkulm (Aargau), in Zürich 3, und **Rudolf Reuggli**, Ingenieur, von Hertenstein (Luzern), in Zürich 2, je mit einem der Direktoren der «**Ed. Züblin & Cie. A.-G.**», **Dr. Max Ritter**, Ingenieur, von Lichtensteig (St. Gallen), in Zürich 6, oder **Oscar Walter**, von Kirchliedach (Bern), in Zürich 1, oder einem der Prokuristen **Fritz Fritzsche**, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 8, und **Karl Müller**, von Basel, in Zürich 7. Die Prokuren werden auch auf Veräußerung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt. Ausführung der Stauwasser «**Schräh**» des Kraftwerkes Waeggital.

**Partiewaren, speziell Schuhwaren.** — 24. Januar. In der Firma **R. Zimmet**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1917, Seite 735), ist die Prokura des **Ulrich Zimmet** erloschen.

**Kolonialwaren.** — 24. Januar. **Saul Landau-Chaskel**, **Mordko (Max) Landau-Dobrzinsky** und **Israel Landau**, alle von Zürich, in Zürich 3, haben unter der Firma **S. Landau & Söhne**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. Januar 1922 ihren Anfang nahm. Kolonialwaren-Handel. Birmensdorferstrasse 95. Die Firma erteilt Prokura an **Cesar Landau**, von Zürich, in Zürich 3.

24. Januar. Unter der Firma **Schweizerisch-Afrikanische Handels-Gesellschaft (Swiss African Trading Company)** hat sich mit Sitz in Zürich 1 und auf unbestimmte Dauer am 3. Januar 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet (mit Rückwirkung auf 1. Januar 1922). Der Zweck der Gesellschaft ist die Förderung des schweizerischen Exporthandels durch Aufnahme des Import- und Exportgeschäftes an der afrikanischen Küste. Die Gesellschaft kann Filialen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 625,000 (sechshundert- und fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 25 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 25,000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen und sofern ihm alle Aktionäre bekannt sind, die Publikation mittelst eingeschriebener Briefe vornehmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2–5 Mitgliedern, ein leitender Ausschuss von 5 Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Präsident führt kollektiv mit dem Direktor die rechtsverbindliche Unterschrift; im übrigen bezeichnet der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Form der Zeichnung fest. Er kann auch Einzelunterschriften an Verwaltungsratsmitglieder erteilen. Der Verwaltungsrat besteht aus: **Dr. Fritz Ehrensperger**, Bankdirektor, von Winterthur, in Zürich 2, Präsident; und **Gebhard Adolf Guyer**, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1. Der Erstgenannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 1.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1922. 23. Januar. Die nachgenannten Firmen werden von Amtes wegen gelösch:

**Fritz Boss, Wirt**, Wirtschaft z. Hallergarten, in Bern (S. H. A. B. Nr. 233 vom 13. September 1912, Seite 1617), wegen Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges.

**W. Schaeffer Sattlermeisters Witwe**, Reiseartikelfabrikation usw., in Bern (S. H. A. B. von 1894, Seite 834), wegen Aufgabe des Geschäftes und Todes der Inhaberin.

**Restaurant.** — 23. Januar. Die Firma **Fr. Lauber-Zingg**, Restaurant Felsenau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 385 vom 28. September 1905, Seite 1537 und Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Hut- und Herrenmode.** — 23. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Kaufmann**, in Bern, ist **Eduard Kaufmann**, von Bonfol, in Bern. Hut- und Herrenmode. Genfergasse 8, Bern.

**Chemiserie.** — 23. Januar. Die Firma **Elise Weil**, Chemiserie usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1920, Seite 91), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Weisswaren.** — 23. Januar. Inhaber der Firma **Max Rubinstein**, in Bern, ist **Max Rubinstein**, von Zürich, in Bern. Weisswaren. Marktgasse 33.

**Restaurant.** — 23. Januar. Die Firma **Gottl. Lüthi**, Café du Théâtre, in Bern (S. H. A. B. Nr. 308 vom 23. Februar 1919, Seite 2262 und Verweisung), betreibt nun das Restaurant zum Brunnenhof in Ittigen, wo der Inhaber auch wohnt.

**Café.** — 23. Januar. Inhaber der Firma **R. Alfred Lüthi**, in Bern, ist **Robert Alfred Lüthi** von und in Bern. Betrieb des Café du Théâtre. Theaterplatz 7.

**Tuchwarenlager.** — 23. Januar. **Meer Leib Rabinowitsch**, von Bonfol, und **Markus Wirzer**, polnischer Staatsangehöriger, beide in Bern, haben unter der Firma **L. Rabinowitsch & M. Wirzer**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1921 begonnen hat. Tuchwarenlager. Schauplatzstrasse 30.

24. Januar. Die Firma **Fritz Haas**, Hotel Waadtänderhof, in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 19. November 1919, Seite 1975), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bäckerei, Konditorei.** — 24. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Jaus**, in Bern, ist **Alfred Jaus**, von Oberbipp, in Bern. Bäckerei, Konditorei. Metzgergasse 57.

**Mode-Fournituren.** — 24. Januar. Die Firma **E. Bähler**, Mode-Fournituren en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 402 vom 3. Oktober 1906, Seite 1605), erteilt Prokura an **Robert Benz**, von Zürich, in Bern.

**Agentur und Kommission.** — 24. Januar. Die Firma **F. Schmid & Co.**, Agentur und Kommissionsgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 28. Januar 1921, Seite 222), erteilt Prokura an den Kommanditär **Ernst Holzach**.

**Automobilzubehör und Fournituren.** — 24. Januar. Die Firma **E. Kupferschmid**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 30. Juli 1918, Seite 1238), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäfts: **Automobil-Accessoires und Fournituren**.

**Wirtschaft.** — 24. Januar. Inhaber der Firma **Christian Eicher**, in Bern, ist **Christian Eicher**, von Buchholterberg, in Bern. Wirtschaft z. Hallergarten. Gesellschaftsstrasse 24.

24. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Morris produits emballés Société Anonyme Berne (Morris Packing Company Société Anonyme Bern)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 1. März 1920, Seite 370 und Verweisungen), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Januar 1922 ihre Statuten revidiert und das Grundkapital von Fr. 250,000 auf Franken 50,000 in der Weise herabgesetzt, dass der Nominalwert der ausgegebenen 250 Aktien zu Fr. 1000 auf den Betrag der einbezahlten Quote von  $\frac{1}{5}$  = Fr. 200 reduziert wurde. Das Grundkapital von Fr. 50,000 ist somit voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Bureau Frutigen

24. Januar. Die unter der Firma **Ersparnikasse Adelboden** bestehende Aktiengesellschaft, mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 263 vom 5. November 1918, Seite 1337), hat in der Generalversammlung vom 30. Juli 1921 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 185 vom 16. Juli 1910, Seite 1303 publizierten Tatsachen getroffen: In den Geschäftskreis der Gesellschaft wird die Diskontierung von Wechseln und Wechselinkasso aufgenommen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Bureau de Porrentruy

**Chaussures.** — 24. janvier. La raison **Albert Perronne**, chaussures, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 13 octobre 1893, n° 218, page 887), est radiée ensuite de remise de commerce et de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison **Albert Perronne fils**.

Le chef de la maison **Albert Perronne fils**, à Porrentruy, est **Albert Perronne**, fils d'Albert, originaire de Damvant, négociant, domicilié à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison **Albert Perronne radiée**. Magasin de chaussures.

##### Glarus — Glaris — Glarona

1922. 24. Januar. **Export- & Import-Handels-Aktiengesellschaft**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1917 und Nr. 208 vom 23. August 1921). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 18. Januar 1922 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1,500,000 auf Fr. 300,000 beschlossen. § 4 der Statuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 300,000 und ist eingeteilt in 150 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 2000, welche voll einbezahlt sind.»

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Drogen und pharmazeutische Produkte.** — 1922. 12. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Lehner, Pfisterer & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 6. Januar 1921, Seite 36), Handlung in Drogen und pharmazeutischen Produkten en gros, hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Wilhelm Pfisterer-Bilcher** aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Lehner, Sauer & Cie.**», in Basel.

**Arnold Lehner**, von und in Basel; **César Auguste Sauer**, von Ste-Croix (Waadt), in Yverdon; **Fernand Chassot**, von Estavayer-le-Lac (Freiburg), in Lausanne (Waadt), und **Reinhard Gries**, von und in Basel, haben unter der Firma **Lehner, Sauer & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Lehner, Pfisterer & Cie.**», in Basel, übernommen hat. **Arnold Lehner**, **César Auguste Sauer** und **Fernand Chassot** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; **Reinhard Gries** ist Kommanditär mit dem Betrage von zwanzigttausend Franken (Fr. 20,000) und erhält zugleich die Prokura. Ferner erteilt die Firma Prokura an **Albert Bienz**, von und in Basel. Handel in Drogen und pharmazeutischen Produkten en gros. Schützengraben 33.

**Margarine, Kochfett, Kolonialwaren.** — 17. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Manger & Cie. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 4. November 1919, Seite 1934), Margarine- und Kochfettfabrik, Kolonialwaren en gros, ist infolge beendeter Liquidation erloschen.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1922. 23. Januar. Die Firma **Heinrich Hax, Garage-Mecano**, Autotaximeterbetrieb, mechanische Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, Motorrädern, Velos und Bestandteilen zu solchen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 16. September 1921, Seite 1819), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Wirtschaft, Bäckerei, Konditorei. — 1922. 23. Januar. Inhaber der Firma **Karl Zwicki**, in Brunnadern, ist Karl Zwicki, von Kerenzen (Glarus), in Brunnadern. Wirtschaft, Bäckerei und Konditorei.

23. Januar. Inhaber der Firma **Emil Wälle-Wäpse z. Consum**, in Krinau, ist Emil Wälle-Wäpse, von Kappel, in Krinau. Kousum.

23. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Habisreutinger, Hotel Uzwil**, in Uzwil, ist Ernst Habisreutinger, von Hosenruck (Thurgau), in Uzwil. Hotel. Bahnhofstrasse Uzwil.

23. Januar. **Käsergesellschaft Tübach**, Genossenschaft mit Sitz in Tübach (S. H. A. B. Nr. 194 vom 14. August 1919, Seite 1443). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Carl Bischof, Landwirt, von Rorschacherberg, Präsident; Jakob Knöpfel, Landwirt, von Stein (Appenzell), Aktuar, und Jakob Josuran, Landwirt, von Mörschwil, alle in Tübach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Schifflickerei. — 24. Januar. Die Firma **Robert Hofstetter**, Schifflickerei, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 182 vom 31. Juli 1919, Seite 1358), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Velos und Maschinen. — 24. Januar. Die Firma **Thalman-Bordignon, Velos- & Maschinenhandel**, in Heerbrugg (S. H. A. B. Nr. 13 vom 12. Januar 1921, Seite 99), erteilt Einzelprokura an Albert Thalman, von Wiezikon (Thurgau), in Heerbrugg.

Elektrische Installationen. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Mürner**, in Rapperswil, ist Ernst Mürner, von Reichenbach (Bern), in Rapperswil. Elektrisches Installationsgeschäft. Obere Halsgasse.

24. Januar. **Käser-Genossenschaft Agen bei Haggenschwil**, Genossenschaft mit Sitz in Agen, Gemeinde Haggenschwil (S. H. A. B. Nr. 111 vom 14. Mai 1917, Seite 779). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Rimli, von Nuolen, Präsident; Johann Huber, von Haggenschwil; Mathias Egger, von Eggersriet; Konstantin Egger, von Eggersriet, und August Würth, von Berg, alle Landwirte, in Haggenschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Kommissionsmitglied.

Cardenfabrik. — 24. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Graf & Cie., Mechanische Cardenfabrik**, in Kapperswil (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1919, Seite 230), hat der Kommanditär Hans Schärer die Kommanditsumme von Fr. 75.000 auf Fr. 200.000 (zweihunderttausend Franken) erhöht.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau

1922. 24. Januar. **Société Anonyme Industrielle du Tungstène (Wolfram-Industrie A. G.)**, in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 1856). In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1921 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der gleichen Firma durchgeführt. Zum Liquidator wurde gewählt: Max Gloor, Kaufmann, von Seon, in Aarau. Er führt die volle Einzelunterschrift für die Firma. Die Unterschrift des Delegierten des Verwaltungsrats, Philippe de Rouvre, ist erloschen.

## Bezirk Brugg

Mechan. Strickererei. — 23. Januar. Der Inhaber der Firma **K. Walther**, in Brugg (S. H. A. B. 1915, Seite 495), Konrad Walther, ist nunmehr Bürger von Brugg.

Landesprodukte. — 23. Januar. Die Firma **Hans Keller-Baumgartner**, Handel mit Landesprodukten, in Hottwil (S. H. A. B. 1918, Seite 1469), ist infolge Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

Wirtschaft; landwirtschaftliche Produkte. — 23. Januar. Die Firma **Jakob Silder-Egli**, zum «Bären», Handel mit Landesprodukten, Wirtschaft, in Veltheim (S. H. A. B. 1919, Seite 1590), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

23. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgungsgesellschaft Bözen**, in Bözen (S. H. A. B. 1920, Seite 131), hat an Stelle von Johann Jakob Trinkl zum Präsidenten gewählt: Gottfried Brack-Kirchhofer, Landwirt, von und in Bözen, und an dessen Stelle zum Vizepräsidenten: Arnold Pfister, Bäcker, von und in Bözen. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Johann Jakob Trinkl ist erloschen.

Uhren, Gold- und Silberwaren. — 23. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Hunziker**, in Brugg, ist Fritz Hunziker, von Moosleerau, in Brugg. Uhren, Gold- und Silberwaren, Uhrmacher. Hauptstrasse 265.

Bäckerei, Konditorei. — 23. Januar. Inhaber der Firma **Robert Ottinger**, in Windisch, ist Robert Ottinger, von Uruäsch (Appenzell), in Windisch. Bäckerei und Konditorei. Zürcherstrasse.

Photographie, Photohandlung. — 23. Januar. Inhaber der Firma **Rundstein**, in Brugg, ist Heinrich Ruudstein, von Winterthur, in Brugg. Photographie und Photohandlung. Bahnhofstrasse 958.

Speisewirtschaft. — 23. Januar. Inhaberin der Firma **Fran Marie Kaiser-Hossli z. Vindonissa**, in Windisch, ist Frau Marie Kaiser-Hossli, von Obermumpf, in Windisch. Speisewirtschaft. Reuteneu.

Damonsalon; Parfümerieversand. — 23. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Emma Gautschi**, in Brugg, ist Emma Gautschi-Meier, von Reinach, in Brugg. Damonsalon und Parfümerieversandgeschäft. Hauptstrasse 255.

Handelsgärtnerei, Blumenzucht. — 23. Januar. Inhaber der Firma **Hans Züllig**, in Brugg, ist Hans Züllig, von Basel, in Brugg. Haudelsgärtnerei und Blumengeschäft. Werkstrasse (Freudenstein).

Weinhandlung. — 23. Januar. Inhaber der Firma **Albert Simmen z. weissen Trotte**, in Schinznach-Dorf, ist Albert Simmen, von und in Schinznach, Weinhandlung. Zur weissen Trotte.

## Bezirk Kulm

24. Januar. **Buchdruckerei Suhrenlat A. G. in Schöffland**, in Schöffland (S. H. A. B. 1919, Seite 716). In der Generalversammlung vom 2. Januar 1922 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durch den Verkauf sämtlicher Aktiven einerseits und durch die Befriedigung sämtlicher Gläubiger andererseits vollständig durchgeführt ist. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. Januar. **«Uta» Union schweizerischer Tabakindustrieller, Einkaufs-Genossenschaft**, in Menziken (S. H. A. B. 1921, Seite 1182). An Stelle von Bernhard Greuter wurde zum Sekretär gewählt: Kurt Eichenberger, Dr. jur., von Fahrwangen, in Beinwil am See. Die Unterschrift des Bernhard Greuter ist erloschen.

24. Januar. **Union zentralschweizerischer Cigarrenfabrikanten, Verein**, in Beinwil am See (S. H. A. B. 1919, Seiten 274 und 323). An Stelle des zurückgetretenen Walter Eichenberger-Stucker wurde zum Präsidenten gewählt: Arthur Eichenberger-Vogt, Fabrikant, von und in Beinwil am See. An Stelle von Bernhard Greuter wurde zum Verbandssekretär gewählt: Dr. jur. Kurt

Eichenberger, von Fahrwangen, in Beinwil am See. Die Unterschriften von Walter Eichenberger-Stucker und Bernhard Greuter sind erloschen.

24. Januar. Die **Betriebs-Krankenkasse der Firma Eichenberger & Cie.**, in Menziken (S. H. A. B. 1919, Seite 1954), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Schuhhandel usw. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Sommerhalder-Weber**, in Burg, ist Hermann Sommerhalder, von und in Burg. Schuhhandel und Schuhmacherei. Dorfstrasse, zum Freihof.

24. Januar. Inhaber der Firma **Erwin Halter, Mosterei**, in Beinwil am See, ist Erwin Halter, von und in Beinwil am See. Mosterei. Geschäftslokal: Ermel und Rank.

24. Januar. Inhaber der Firma **Albert Hintermann-Hintermann**, in Beinwil am See, ist Albert Hintermann, von und in Beinwil am See. Zigarrenfabrikation. Haus Nr. 421.

## Bezirk Laufenburg

Spezereien, Mercerie usw. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Schwab, Negl.**, in Eiken, ist Alfred Rud. Schwab, von und in Eiken. Spezereien, Mercerie, Zigarren und Tabak. Gebäude Nr. 120.

## Bezirk Lenzburg

Möbel, Aussteuern, Holzwaren. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Hans Niklaus**, in Fahrwangen, ist Hans Niklaus, von Jegenstorf (Bern), in Fahrwangen. Möbel-, Aussteuer- und Holzwarengeschäft. Nr. 111.

24. Januar. Inhaber der Firma **Gustav Wildi-Baumann, Spezereihandlung**, in Schafisheim, ist Gustav Wildi-Baumann, Johanns, von und in Schafisheim. Spezereihandlung. Neugasse Nr. 44 a.

Baugeschäft. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Johann Stegmeier**, in Othmarsingen, ist Johann Stegmeier, bayrischer Staatsangehöriger, in Othmarsingen. Baugeschäft. Nr. 150.

Spezerei- und Gemischtwaren. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Emil Wirz-Marti**, in Othmarsingen, ist Emil Wirz-Marti, von und in Othmarsingen. Spezerei- und Gemischtwarenhandlung.

Spezerei-, Quincaille- und Merceriewaren. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Olindo Scotti**, in Niederlenz, ist Olindo Scotti, italienischer Staatsangehöriger, in Niederlenz. Spezerei-, Quincaille- und Merceriewarenhandlung. Nr. 109.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

Ageuzia commerciale. — 1922. 24 gennaio. La ditta **Martino Martignoni — Agenzia Commerciale «Voluntas» e già Volz Funk**, in Lugano (F. u. s. di c. n° 245 del 25 settembre 1920, pag. 1836), viene cancellata per cessazione di azienda.

Agenzia commerciale. — 24 gennaio. Proprietaria della ditta **Flora Volonteri-Valli — Agenzia Commerciale «Voluntas» e già Volz Funk**, in Lugano, è Flora Volonteri nata Valli, da Rivera, domiciliata in Lugano. Ufficio collocamento, immobiliare e rappresentanze.

## Distretto di Mendrisio

Articoli serici, commissioni, ecc. — 23 gennaio. La ditta **Steficio Bolzani**, articoli serici, commissioni e rappresentanze, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 21 giugno 1910, n° 160, pag. 1122, e del 4 ottobre 1916, n° 233, pag. 1507), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare Giuseppe fu Antonio Bolzani.

Stabilimento serico. — 23 gennaio. Mario, Antonio, Ettore e Giovanni Bolzani fu Giuseppe, tutti da Mendrisio, domiciliati il primo a Mendrisio, il secondo a Lugano, il terzo a Bellinzona ed il quarto a Pavia (Italia), hanno costituito, a partire dal 1° gennaio 1922, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Fratelli fu Giuseppe Bolzani**, con sede in Mendrisio. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei soci Mario ed Ettore Bolzani. Esercizio dello stabilimento serico già Steficio Bolzani.

Coltelleria e sementi. — 23 gennaio. La ditta **Turba Carlo**, coltelleria e sementi da orto e da prato, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 4 giugno 1917, n° 127, pag. 892), è cancellata per rinuncia del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Turba Maria», in Mendrisio.

Coltelleria, sementi, ecc. — 23 gennaio. Titolare della ditta **Turba Maria**, in Mendrisio, è Maria Poma, moglie di Carlo Turba, di Carlo, da Valbrona (provincia di Como, Italia), domiciliata a Mendrisio, la quale ha assunto attivo e passivo della ditta «Turba Carlo», ora cancellata. Genere di commercio: Coltelleria, sementi da orto e da prato.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Echallens

1922. 11 janvier. Sous la dénomination de **Caisse de Crédit Mutuel de Villars-le-Terroir** s'est constituée une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, soumise à la juridiction du tribunal de Echallens, avec siège social à Villars-le-Terroir. La société s'étend au territoire de Villars-le-Terroir; elle a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placement à intérêts des capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes-courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux, dont elle dispose le lui permettent. Ne peuvent être reçus dans la société que des personnes solvables, jouissant intégralement de leurs droits civiques et personnels et n'appartenant à aucune autre société de crédit à garantie illimitée. Tous les membres doivent être domiciliés sur le territoire de Villars-le-Terroir. Des personnes juridiques, telles que corporations, sociétés, etc., établies sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. Les admissions sont prononcées par le comité de direction. La qualité de membre ne peut prendre fin qu'au terme de l'année administrative: a) soit par transfert du domicile dans une commune autre que celle où la société exerce son activité; b) soit par décès; c) soit par démission écrite, notifiée au moins trois mois d'avance; d) soit par mesure d'exclusion, dont les effets se déploieront au bout du même laps de temps. Le montant de la part d'affaire qu'il possède est remboursé au démissionnaire ou au membre exclu, six mois au plus tard après le moment de sa sortie. Dans le même délai, s'ils ne sont pas échus plus tôt, les membres sortants ont à rembourser tous les emprunts contractés par eux, même non encore échus. L'exclusion d'un membre peut être prononcée dans les cas suivants: a) s'il a perdu une des qualités indiquées à l'article 3 (conditions exigées pour l'admission); b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il a donné lieu à des poursuites judiciaires en remboursement des prêts qui lui ont été consentis. En cas de refus d'admission ou d'exclusion, appel peut être adressé dans le délai d'un mois, au conseil de surveillance qui décide en dernier ressort. Les membres

contractent les obligations suivantes: a) ils répondent solidairement et pour tout leur avoir, vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; b) ils versent, dans la caisse, lors de leur admission, une financo d'entrée qui devient la propriété de la société, et dont le montant est fixé par le règlement d'exécution (fr. 5); c) ils versent aussi, dans les délais fixés par le règlement d'exécution, le montant d'une part d'affaires de cinquante francs. La société administre ses affaires par: a) le comité de direction composé de 3 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 5 membres, tous élus par l'assemblée générale, à la majorité absolue et au scrutin secret pour les deux présidents; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures du président et d'un autre membre du comité de direction désigné à cet effet. Le bilan doit contenir en résumé: a) l'actif, c'est-à-dire: 1. l'encaisse au 31 décembre; 2. les papiers-valeurs au cours du jour; 3. les créances classées par ordre d'espèces, déduction faite de celles qui seraient gravement compromises; 4. la valeur des biens meubles; 5. la valeur des immeubles; 6. le montant des intérêts courus à la fin de l'année; b) le passif, c'est-à-dire: 1. le déficit en caisse éventuel à la fin de l'année; 2. les dettes classées par ordre d'espèces; 3. les parts d'affaires des sociétaires; 4. les fonds de réserve; 5. les intérêts partiels dus à la fin de l'année. L'excédent de l'actif sur le passif constitue le bénéfice réalisé. L'excédent du passif sur l'actif constitue la perte subie par la société. Le conseil de surveillance doit contrôler toute l'administration du comité de direction et du caissier. Le capital d'affaires est constitué par: a) la fortune de la société (entrées et fonds de réserve); b) les capitaux confiés à la caisse (parts d'affaires, emprunts, dépôts). L'année administrative commence le 1<sup>er</sup> janvier et finit le 31 décembre. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaire. Celle-ci ne doit ni lui être remboursée, ni lui être comptée comme gage, tant qu'il fait partie de la société. Le fonds de réserve est constitué de la manière suivante au moyen du bénéfice annuel: 50 % du bénéfice annuel sont prélevés au profit du fonds de réserve, avant toute répartition. Des autres 50 %, l'assemblée générale prélève le nécessaire pour servir aux parts d'affaires un intérêt qui ne doit pas dépasser le taux payé pour les emprunts de la caisse. Le reste est aussi ajouté au fonds de réserve. Les versements effectués sur une part, dans le courant de l'année ne participent pas aux intérêts. Quand le fonds de réserve atteindra le montant du capital d'affaires, le bénéfice annuel, après déduction de l'intérêt des parts d'affaires, sera attribué, par décision de l'assemblée générale, à des entreprises agricoles et industrielles profitables à l'ensemble des sociétaires. Le fonds de réserve reste en toute circonstance la propriété de la société. Les membres n'y ont personnellement aucun droit et ne peuvent en demander le partage. Il sert en première ligne à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan. Si le fonds de réserve ne suffit pas, le déficit est mis par parts viriles, à la charge de tous les sociétaires et couvert par le montant de leur part sociale et aussi, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. La majorité des trois quarts des membres présents est nécessaire pour la révision des statuts. La dissolution de la société ne peut être votée que par la majorité des trois quarts et à condition que les neuf dixièmes des sociétaires soient présents. En cas de dissolution, les fonds sont transmis à l'Union suisse des Caisses de Crédit mutuel ou à quelque autre établissement sûr, où ils restent placés portant intérêt jusqu'à ce que une nouvelle société de principes identiques, dont les statuts correspondent aux conditions d'admission à l'Union suisse, se soit reformée dans la même région. Les fonds passent alors à cette société nouvelle. Au cas où plusieurs sociétés de ce genre surgiraient en même temps dans la région, la fortune de l'ancienne société sera partagée également entre elles. Le partage entre les membres reste toujours exclu. Les statuts ont été adoptés en assemblée générale du 25 décembre 1921. Le comité de direction est composé comme suit: François Juriens, d'Emile, président; Henri Pittet, feu Auguste, vice-président; Henri Pittet, feu Victor, secrétaire; tous agriculteurs, de Villars-le-Terroir; y demeurant.

#### Bureau d'Orbe

23 janvier. La Société de Fromagerie de La Praz, société coopérative dont le siège est à La Praz (F. o. s. du c. du 30 mai 1914, n° 125, page 933), fait inscrire ce, dans son assemblée générale du 22 novembre 1921, elle a renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: Président: Armand Baumgartner; vice-président: Ernest Delacrétaz; secrétaire: Henri Lyon; caissier: Arnold Falquet; huissier: Henri Delacrétaz; tous bourgeois de La Praz, y domiciliés, agriculteurs.

#### Bureau de Payerne

Travaux publics, etc. — 23 janvier. Henri et Ernest, fils de Henri Clot, de Villars-le-Comte, domiciliés à Granges-Marnand, ont constitué à Granges, sous la raison sociale Clot Frères, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1922. Entreprise de travaux publics et privés.

#### Bureau du Sentier

Fournitures d'horlogerie, contre-pivots, etc. — 24 janvier. Charles Meylan, à l'Orient, fabrique de contre-pivots rubis, sertissages en tous genres (F. o. s. du c. du 3 janvier 1918, n° 1), a apporté les modifications suivantes à son inscription: 1. la raison sociale est modifiée comme suit: Charles Meylan, fabrique Valdar, Orient; 2. il ajoute à son genre de commerce les fournitures d'horlogerie.

#### Bureau de Vevey

Mercerie, ganterie, etc. — 21 janvier. Le chef de la raison L. Rusillon, à Montreux, Châtelard, mercerie, ganterie, articles divers (F. o. s. du c. du 18 août 1908, n° 207, page 1461), fait inscrire ce qui suit: La titulaire est actuellement épouse séparée de biens de Ernest Golay, du Chenit, domiciliée à Montreux. (Contrat de mariage du 21 octobre 1921 stipulant le régime de l'Union des biens, art. 194 et suiv. C. C. S.) Sa raison sociale est: Louise Golay-Rusillon. Ses locaux et bureaux sont transférés Grand'Rue 26.

23 janvier. Dans leurs assemblées générales ordinaires des 30 août 1919 et 30 mai 1921, les actionnaires de la Société du Grand Hôtel des Avants, société anonyme dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard (F. o. s. du c. des 17 novembre 1910, n° 291, page 1962, et 22 mars 1913, n° 72, page 505), ont pris acte: a) du décès de Franz Spickner, Léon Perret et Louis Rosset, administrateurs, et de Fritz Rolli, secrétaire; b) de la non réélection de Philippe Faucher, absent du pays depuis plusieurs années, dont les signatures sont en conséquence à radier. Ensuite de nouvelles nominations, le conseil d'administration est actuellement composé de: Alexandre Emory, d'Etagnières, propriétaire-hôtelier, domicilié à Montreux; Jean Russwyl, de Buchegg (Soleure), directeur de banque, à Montreux; Marc Morel, de Vevey, banquier, domicilié à Lausanne; Armand Piguet, du Chenit, banquier, domicilié à Yverdon; René de Gautard, de Vevey, banquier, domicilié à Vevey; Louis Dufour père, du Châtelard, propriétaire-agriculteur, domicilié aux Avants (ces six déjà inscrits); Marius Nicollier, de Vevey, sans profession, domicilié à Montreux. Le président du conseil d'administration est Alexandre Emory et le secrétaire Jean Russwyl.

Vins. — 23 janvier. La société en nom collectif Riäs Frères, à Vevey, vins en gros (F. o. s. du c. du 23 novembre 1920, n° 296, page 2217), a transféré son siège social à Zurich. Cette raison est en conséquence radiée au bureau de Vevey.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1922. 23 janvier. Etablissement Fiduciaire de Contrôle et de Revision S. A., à Genève, succursale de la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 janvier 1922, n° 4). En plus de la signature de l'administrateur Albert Jacopin, la succursale sera représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Michel Kahan, licencié en sciences commerciales et économiques, expert-comptable, de nationalité roumaine, au Petit-Saconnex, directeur.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Epicerie, mercerie. — 24 janvier. Charles-Henri et Pierre-André Borel, originaires de Couvet, y domiciliés, ont constitué à Couvet, sous la raison sociale Borel frères, une société en nom collectif ayant commencé le 15 septembre 1921. Epicerie, mercerie. Rue des Moulins n° 3.

##### Bureau de Neuchâtel

Articles nouveaux, papeterie, maroquinerie, etc. — 20 janvier. La société en commandite C. Grivaz & Cie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 janvier 1910, n° 5, page 28), ayant cessé d'exister par suite du décès de l'associée commanditaire, M<sup>me</sup> Amanda Guinand, est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «C. Grivaz et Cie», à Neuchâtel.

Charles-Michel Grivaz, négociant, et son épouse Rose-Emma Grivaz née Guinand, tous deux d'origine française, domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale C. Grivaz et Cie, une société en commandite, commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1921, dans laquelle Charles-Michel Grivaz est associé indéfiniment responsable et Rose-Emma Grivaz née Guinand, associée commanditaire pour une commandite de mille francs. La société reprend l'actif et le passif de la société «C. Grivaz & Cie» radiée. Spécialité d'articles nouveaux en gros, papeterie, maroquinerie, quincaillerie, nouveautés. Faubourg de l'Hôpital 28.

Transports, bouilles, denrées coloniales, bois. — 23 janvier. La société en nom collectif L. F. Lambelet et Cie, aux Verrières-Suisses, avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 mars 1919, page 538), est dissoute à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1922. La liquidation ayant eu lieu et étant terminée, sa raison est radiée et la succursale n'existe plus.

Transports, houilles, denrées coloniales, bois. — 23 janvier. La société en nom collectif L. F. Lambelet et Cie, aux Verrières-Suisses (F. o. s. du c. du 3 janvier 1922, n° 1, page 2), a établi une succursale à Neuchâtel. Ont droit à la signature les deux associés indéfiniment responsables: Louis-Frédéric Lambelet et Lucien-Fernand Lambelet, tous deux négociants, originaires des Verrières, y domiciliés. Transports internationaux, bouilles, denrées coloniales et bois. Ancien Hôtel Bellevue.

Journal. — 23 janvier. La raison Louis Artigue, propriétaire de la Petite Gazette, journal d'informations, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 avril 1916, n° 83, page 565), est radiée par suite de rönociation du titulaire.

#### Gené — Genève — Ginevra

1922. 17 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1921, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Adrien Jeandin, notaire, à Genève, la Société Immobilière La Chablaisienne, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1918, page 1902), a modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de cinquante mille francs à la somme de cinq cent mille francs (fr. 500,000), par l'émission de 1125 actions de 400 francs chacune, au porteur, de sorte que le capital de 500,000 francs est actuellement divisé en 1250 actions de fr. 400 chacune, au porteur. En outre, le conseil d'administration a été porté à 3 membres par la nomination comme administrateurs de Armand Martin, régisseur, de Presinges, à Genève, et Emile Perret, commis, de Avusy, à Laconnex.

Vins, etc. — 23 janvier. La raison Marius Rivollet, à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1919, page 1880), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après inscrite:

François-Marius Rivollet, de nationalité française, domicilié au Petit-Saconnex, marié sous le régime de la communauté réduite avec stipulation d'union des biens, avec Marie-Louise, née Arnaud, veuve Rivollet, et Eugène-Joseph Briffod, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué au Petit-Saconnex, sous la raison sociale Rivollet et Briffod, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1921, et qui a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Marius Rivollet», ci-dessus radiée. Commerce de vins et spiritueux en gros. 68, Rue de Lausanne.

Epicerie, etc. — 23 janvier. Le chef de la maison Louis Chabot, au Petit-Saconnex, est Marie-Louis Chabot, de nationalité française, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce d'épicerie et primeurs. 18, Rue Butini.

Epicerie, etc. — 23 janvier. Le chef de la maison Victor Cantatore, à Plainpalais, est Victor-Humbert Cantatore, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie, droguerie, vins et liqueurs. 5, Boulevard de Saint-Georges.

Fromages, etc. — 23 janvier. Le chef de la maison Julien Bouvard, à Genève, est Julien Bouvard, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Fabrication des petits fromages dit «Petit-Suisse» et commerce de crème et beurre. 17, Rue Grenus et 7, Rue Lissignol.

Epicerie, vins, etc. — 23 janvier. Le chef de la maison V<sup>ve</sup> Louise Carraz, à Plainpalais, est Madame Veuve Marie-Louise Carraz, née Durand, de Presinge, domiciliée à Plainpalais. Commerce d'épicerie, vins et primeurs. 49, Rue Caroline.

Commission, etc. — 23 janvier. La société en nom collectif K. Dertkézian et Co, commission et représentation de marchandises de nature diverse, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 mars 1921, page 522), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> août 1921. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

23 janvier. Dans son assemblée générale du 16 janvier 1922, la Société Immobilière «Tulleuls-Midi», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1920, page 674), a nommé aux fonctions de seul administrateur Eugène Dubois, de Meyrin (Genève), négociant, demeurant à Genève, en remplacement de Alfred Anthonioz, démissionnaire, lequel est en conséquence radié.

#### Güterregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

##### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1922. 21. Januar. Die Ehegatten Rudolf Zimmermann, von Wattenwil, Fabrikant, in Bern, und Helene Alice geb. Meister, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 24. Dezember 1921 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Kollektivgesellschaft, bzw. unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firmen «Denner & Zimmermann, Hutfabrik Sedeco», in Bern (S. H. A. B. Nr. 247 vom 17. Oktober 1918, Seite 1639), und «Zimmermann & Co. Hutfabrik Sedeco» (S. H. A. B. Nr. 262 vom 25. Oktober 1921, Seite 2065 und Verweisung), in Bern.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Berichtigung — Rectification

Marke Nr. 50517 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 1. November 1921).

Das Domizil der Markenhinterlegerin ist Kilchberg b. Zürich (und nicht «Kirchberg»).

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellementa) Im März 1901 eingetragene und im September 1921 gelöschte Marken  
Marques enregistrees en mars 1901 et radiées en septembre 1921

- N° 13114. — Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13119. — His, Imboden & Cie., Murgenthal.  
 » 13120. — J. Rump, Genf-Plainpalais.  
 » 13121. — Fridolin Schönblic-Glatt, Bascl.  
 » 13122. — Meigniez frères, Lansanne.  
 » 13125. — Dr. W. Sahli, Bern.  
 » 13126. — Morel & Cie, Genève-Eaux-Vives.  
 » 13129. — Vvc. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13135. — Henry Charles Stephens, London (Grossbritannien).  
 » 13136. — Gebrüder J. & J. H. Streiff & Cie., Glarus.  
 » 13139/42. — Emil Manger, Bascl.  
 » 13147. — Geissler-Schmid & Cie, Genève.  
 » 13148. — T. Jequier, Fleurier.  
 » 13149. — Gesellschaft Schwiz. Steinmetzmühlen, Deitingen.  
 » 13151. — Société des laits salubres, Neuchâtel.  
 » 13153. — Rodolphe Uhlmann, Genève-Eaux-Vives.  
 » 13155. — Paul A. Diacon, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13157. — Gottfried Stierlin, Schaffhausen.  
 » 13158. — C. Sturzengger, Schaffhausen.  
 » 13166. — Fr. W. Schirmer, Aubonne.  
 » 13167. — Widmer & Cie., Hasle bei Burgdorf.  
 » 13169. — Findlay & Battle, New-York (E.-U. d'Am.).  
 » 13170. — M. Woller, Genève.  
 » 13173, 13176. — Seifenfabrik Helvetia, Olten.  
 » 13181. — Const. Mathey, Renan.  
 » 13184/85. — E. Nicolle & Cie, Carouge.  
 » 13186. — Gloor-Steiner & Söhne, Kulm.  
 » 13188. — F. W. Kocher, Thun.  
 » 13197/99. — Etablissements Orosdi-Back, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13200. — Zénaide Gaillard, Genève-Eaux-Vives.  
 » 13201/04. — A. Mandowsky, Bern.  
 » 13206. — H. Barbezat-Böle, Le Locle.  
 » 13207. — R. A. Rielé, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13208. — Migg-Hünerwadel & Cie., Lenzburg.  
 » 13209. — Balland & Cie, Genève-Plainpalais.  
 » 13210. — H. Widmer & Tobler, Zürich.  
 » 13211. — Paul Galopin, Genève.  
 » 13212. — Ed. Heuer & Cie, Bienné.  
 » 13213. — «Lémania» (ci-devant Société anonyme industrielle et commerciale), Bussigny.  
 » 13214. — Blum & Frères Meyer, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13215. — Apotheker H. Hoerler & Cie., Herisau.  
 » 13216. — George Walter Millen, Londres (Grande-Bretagne).  
 » 13217/23. — The Stuger Manufacturing Company, Genève.

b) Im April 1901 eingetragene und im Oktober 1921 gelöschte Marken  
Marques enregistrees en avril 1901 et radiées en octobre 1921

- N° 13226/29. — Vvc de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13230. — H. Nabholz, Siebenmann-Brun's Nachfolger, Schönenwerd.  
 » 13232/33. — O. Walter-Obrecht, Mümliswil.  
 » 13234. — Aug. Favre, Cormoret.  
 » 13235. — Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, Zürich.  
 » 13236. — Charles Maillefer, Romainmotier.  
 » 13237. — Sandsteinziegel-Patente Schwarz A.-G., Zürich.  
 » 13240. — Dimier frères & Cie, Genève.  
 » 13241. — E. Lauterburg, Bern.  
 » 13242. — L. Meyer vorm. Ullmann & Meyer, Basel.  
 » 13243. — Gebr. Böhrler & Cie. A.-G., Wien (Oesterreich).  
 » 13244. — Dr. N. Gerber's Molkerei, Zürich.  
 » 13247. — Poldihütte Tiegelgussstahl-Fabrik, Wien (Oesterreich).  
 » 13248. — J. U. Salzmann, Bern.  
 » 13249/51. — Vasogenfabrik Pearson & Cie. G. m. b. H., Hamburg (Deutschland).  
 » 13253/54. — Federico Bauriccl & Cie, La Havane (Cuba).  
 » 13268. — American Bicycle Company, Jersey City (E.-U. d'Am.).  
 » 13271. — Urania Watch Co. Goschler & Cie., Biel.  
 » 13272. — Textil-Druckerei, Blumenegg b. Rorschach.  
 » 13273, 13275. — Oesterreichisch-Ungarische Gummischuh-Manufactur Co. Max Scherer & Co., Wien (Oesterreich).  
 » 13281/82. — G. Fischer, Fehraltorf.  
 » 13285/88. — Maggi & Cie., Zürich.  
 » 13289. — Emil Leutwyler, Gontenschwil.  
 » 13291. — Schott & Gen, Jena (Deutschland).  
 » 13292. — Alphons Hörning, Bern.  
 » 13293. — Gysiu & Cie., Bascl.  
 » 13294. — Th. Muhlethaler, Nyon.  
 » 13295. — Léon Vaucher, Butttes.  
 » 13296. — Société suisse d'Industrie laitière, Yverdon.  
 » 13297. — Farner & Cie., Langenthal.  
 » 13298. — The Warder, Bushnell & Glessner Company, Springfield (Ver. St. v. A.).  
 » 13304/05. — Mcyer Fils & Cie, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13306, 13307. — Dcering Harvester Co, Chicago (E.-U. d'Am.).  
 » 13308. — Wanner & Cie., Horgen.

- N° 13309, 13310. — J. H. Trachslcr, Bern.  
 » 13314. — A. C. Lutz & Cie., Zürich.  
 » 13316. — Schürch & Cie., Burgdorf.  
 » 13317, 13319. — Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke Solothurn.  
 » 13323/24. — Brignonnct père & fils et Gaubert, La Plaine-St-Denis (France).  
 » 13328. — Société suisse d'horlogerie fabrique de Montilier, Montilier.  
 » 13330. — C. O. Wuilleumier, Tramelan-dessus.  
 » 13331. — Tschumi & Cie, Carouge.  
 » 13335. — E. Nadolny, Basel.  
 » 13337. — Béguclin & Perrenoud, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13340. — Bergmann & Cie., Zürich.  
 » 13341. — Emil Höchner Confiserie, Rheineck.  
 » 13342/53. — Picard & Cie Fabrique Germinal, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13357. — R. Hediger & fils succ. von Eggimann & Hediger, Biel.  
 » 13375. — Fabrique des Longines Francillon & Cie, St-Imier.  
 » 13376. — Leuba & C<sup>ie</sup> Fleurier.  
 » 13379. — Sommer, Jakob & Cie., Grosshöchstetten.  
 » 13380. — Bauhofer & Cie., Reinach.  
 » 13382. — Alaska Packers Association, San Francisco (E.-U. d'Am.).

c) Im Mai 1901 eingetragene und im November 1921 gelöschte Marken  
Marques enregistrees en mai 1901 et radiées en novembre 1921

- N° 13383. — Henri Thalmann, Bienne.  
 » 13389. — Les Fils de R. Picard, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13390. — Franz Hermann Loebel, Dresden (Deutschland).  
 » 13391. — F. Scherrer & Cie., Schaffhausen.  
 » 13392. — Charles Vonder-Muhll, Sitten.  
 » 13395. — Société anonyme Clairmont Watch Company, Fabrique d'Horlogerie Clairmont La Chaux-de-Fonds.  
 » 13396/400, 13402/03. — Maurice Woog, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13405/06. — Henri Albert Disdisheim, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13414. — E. Blancpain fils, Villeret.  
 » 13416. — Louis Rozat, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13417. — Russ-Suchard & Cie, Neuchâtel-Serrières.  
 » 13421/27. — Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel.  
 » 13429. — E. Krenger, Moutier.  
 » 13430. — C. Meyer-Graber, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13433. — The Continental Bodega Company, Zürich.  
 » 13435, 13439, 13441, 13443, 13480. — Leuba & Cie, Fleurier.  
 » 13446. — J. Ch. Kambly, fils, Frutigen.  
 » 13450. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel.  
 » 13453. — Carl Stutz, Basel.  
 » 13462. — M. Chambetta, Lausanne.  
 » 13463, 13484. — Schwob frères & Cie, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13464. — Parrenin & Faivre, Lac-ou-Villers (France).  
 » 13465. — Ditisheim & Cie, Fabriques Vulcain et Volta, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13468. — Société des forges du Creux, Ballaigues.  
 » 13470. — Société anonyme belge «Alejus», Bruxelles (Belgique).  
 » 13471. — Alfred Wälti, Zürich.  
 » 13473. — A. Mauvernay, Fribourg.  
 » 13474. — C. A. Bertholet, Genève.  
 » 13475/77. — Perret & Berthoud, Genève.  
 » 13481. — Etablissements Orosdi-Back, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13482. — Westfälisch-Anhaltische Sprengstoff-Aktien-Gesellschaft, Berlin (Deutschland).

d) Im Juni 1901 eingetragene und im Dezember 1921 gelöschte Marken  
Marques enregistrees en juin 1901 et radiées en décembre 1921

- N° 13490. — Borel fils & Cie, Neuchâtel.  
 » 13493. — E. Henri Krebs, Vevey.  
 » 13495. — Heinrich Weber, Madetsweil-Russikon.  
 » 13496/98. — Pomril Limited, Zürich.  
 » 13499. — William Lanahan & Son, Baltimore (E.-U. d'Am.).  
 » 13500. — Seifenfabrik Helvetia, Olten.  
 » 13501. — Robert Schultz, Charlottenburg (Deutschland).  
 » 13505. — J. Widmer-Ackermann, Zürich.  
 » 13506/11. — M. Mertés, Köln (Deutschland).  
 » 13512. — Gautschi-Hauri & Cie., Reinach.  
 » 13514. — E. Delecrosse, Genève.  
 » 13515/16, 13518/22, 13524/28, 13533/34, 13536/37. — Aktiengesellschaft der Spinnerei von Heinrich Kunz, Zürich.  
 » 13538. — Recve & Cie, Londres (Grande-Bretagne).  
 » 13541. — J. Villiger, Pfäffikon (Luzern).  
 » 13545/48. — Ed. Heuer & Cie., Biel.  
 » 13549/52. — Batty & Cie., London (Grossbritannien).  
 » 13556. — C. Meyer-Graber, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13560. — F. Reinger-Bruder, Basel.  
 » 13561. — E. Schniter jun., Zürich.  
 » 13562. — L. Breitling, Montbrillant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13564/65. — Isely-Girard, Le Locle.  
 » 13572. — Al. Baumc, Les Bois.  
 » 13573. — Baume & Cie, Londres (Grande-Bretagne).  
 » 13575. — Rooschüz & Cie., Bern.  
 » 13576/77. — Vvc. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13580. — Müller & Bernhard, Chur.  
 » 13581. — Conservenfabrik Lenzburg, vorm. Henckel & Roth, Lenzburg.  
 » 13583. — S. Graf-Jéquier, Fleurier.  
 » 13584. — Frères Bergeon, Le Locle.  
 » 13585/86. — Jules Jéquier, fils, Fleurier.  
 » 13587. — Alc. Jeanprêtre, Villeret.  
 » 13588. — Paul Ankele, Zürich.  
 » 13589. — A. Prior, Yverdon.  
 » 13590. — A. Wyss, Le Locle.  
 » 13595. — Otto Hongger, Feldbach-Hombrechtikon.  
 » 13596. — Léon N. Robert, Succ. de N. Robert-Bornand et fils, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13597. — G. Favre-Picard, Le Locle.

- No 13599/600. — Vvc. de Louis Gocring, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13601. — S. Rahmer, Cassel (Deutschland).  
 » 13602/06. — Baumann & Cie., Bern.  
 » 13618, 13620/21, 13627/28. — Les Fils de Henri Picard & Cie, succ. de Henri Picard et Frères, La Chaux-de-Fonds.  
 » 13630/32. — S. Escher's Spinnerei & Zwirnerei Niedcruster, Zürich.  
 » 13633. — Frs. Berthoud, Genève.  
 » 13634. — Oppenheimer Frères, Paris (France).  
 » 13637. — The Mazawatee Tea Company Limited, London (Grossbritannien).

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Infolge Ablaufs des Moratoriums, gemäss internationalem Arrangement vom 30. Juni 1920, am 1. Oktober 1921 gelöschte Marken.

### Radiations pour cause de non-renouvellement

Marques radiées le 1<sup>er</sup> octobre 1921 ensuite de l'expiration du moratoire accordé par l'Arrangement international du 30 juin 1920.

- No 12217. — Nähmaschinenfabrik und Eisengiesserei vorm. Seidel & Naumann, Dresden (Deutschland).  
 » 12218. — Rudolf Eberenz, Frankfurt a. M. (Deutschland).  
 » 12223. — A. Meissner, Oppeln (Deutschland).  
 » 12227. — Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken, Berlin (Deutschland).  
 » 12229. — Joseph Greiling, Colmar (France).  
 » 12232. — Deutsche Thermophor-Aktien-Gesellschaft, Berlin (Deutschland).  
 » 12246. — Martin Eck, Oberursel (Deutschland).  
 » 12251. — Adolf Teichmann, Nachfolger Max Weiss, Bunzlau (Deutschland).  
 » 12255. — M. Marx, Crefeld (Deutschland).  
 » 12261. — P. Wolff & Co., Hamburg (Deutschland).  
 » 12265, 12784. — Ichthyol-Gesellschaft Cordes, Hermann & Co., Hamburg (Deutschland).  
 » 12272. — Italicisch-Schweizerische Gasselstzänder G. m. b. H., Berlin (Deutschland).  
 » 12274. — Hoffmann's Stärckefabriken A. G., Salzuflen (Deutschland).  
 » 12286. — Export-Gesellschaft Matheis, Suppanz, Koritschan & Co., Graz (Oesterreich).  
 » 12308. — Carl Muhle & Co., Hamburg (Deutschland).  
 » 12309. — «Jupiter» Gesellschaft m. b. H., Hamburg (Deutschland).  
 » 12313. — Rudolf Erlenwein, Hannover (Deutschland).  
 » 12329. — Chemische Fabrik von Max Jasper, Bernau b. Berlin (Deutschland).  
 » 12347. — Marinier, Navoit et Jeanson, Paris (France).  
 » 12361. — R. Hanhart, Thann (France).  
 » 12362. — A. Rosalowsky, Charlottenburg (Deutschland).  
 » 12382 bis 12384. — C. H. Knorr A.-G., Heilbronn a. N. (Deutschland).  
 » 12394. — Carl Schröder, Frankfurt a. M. (Deutschland).  
 » 12411. — Frau Bredow, Schiltigheim (France).  
 » 12429. — C. Lueck, Kolberg (Deutschland).  
 » 12431. — «Nova» G. m. b. H., Berlin (Deutschland).  
 » 12439. — Felten & Guilleaume Lahmeyerwerke A.-G., Mülheim a. Rh. (Deutschland).  
 » 12444. — Karl Haas, Reutlingen (Deutschland).  
 » 12465. — C. Guérin, Evian-les-Bains (France).  
 » 12473. — Bayrische & Tiroler Sensenunion des Franz Huber, Jenbach (Oesterreich).  
 » 12520. — Jean Zibell & Co., Wien (Oesterreich).  
 » 12547. — Heinrich Mack, Ulm (Deutschland).  
 » 12560. — Einzelfirma Orientalische Tabak- & Cigarettenfabrik Yendize (Inhaber: Hngo Zietz), Dresden (Deutschland).  
 » 12575. — Aktiengesellschaft Mix & Genest, Telefon- und Telegraphen-Werke, Berlin (Deutschland).  
 » 12577. — Dollfus-Mieg & Cie. A.-G., Mülhausen (Frankreich).  
 » 12605. — Schröder & Krämer, Hamburg (Deutschland).  
 » 12634. — Friedrich Kayser, Waiblingen (Deutschland).  
 » 12665. — C. & E. Mahla, Nürnberg (Deutschland).  
 » 12693, 12909. — L. & C. Hardtmuth, Budweis (Tschechoslowakei).  
 » 12741. — Thiele & Holzhaus, Barleben (Deutschland).  
 » 12770. — J. B. Schnitzler, München (Deutschland).  
 » 12821 bis 12823. — Julius Barsdorf, Hamburg (Deutschland).  
 » 12831. — J. Jaconin, Lyon (France).  
 » 12852. — «Lysiform» G. m. b. H., Berlin (Deutschland).  
 » 12853. — Maschinenfabrik Rockstroh & Schneider Nachf. A.-G., Heidenau (Deutschland).  
 » 12888. — P. Wolff & Co., Hamburg (Deutschland).  
 » 12903. — Dr. L. Sarason, Berlin (Deutschland).  
 » 12925. — Deutsche Roborin-Werke Com.-Ges. M. Dietrich & Co., Berlin (Deutschland).  
 » 12944. — Elsassische Conservenfabrik & Import-Gesellschaft, Strassburg (Frankreich).  
 » 12953, 12954. — Höveler & Dieckhaus, Papenburg (Deutschland).  
 » 12955 bis 12959. — Levico-Vetriolo-Heilquellen, G. m. b. H., Berlin (Deutschland).  
 » 12962. — Schmidt & Meldau, Köln (Deutschland).  
 » 12975 bis 12978. — Oesterreichisch-Amerikanische Gummi-Fabrik, A.-G., Wien (Oesterreich).  
 » 12979. — Markt & Co., Ltd., Hamburg (Deutschland).  
 » 13008. — Samuel Stern, Paris (France).  
 » 13009. — Gebrüder Oberle, Villingen (Deutschland).  
 » 13015. — Julius Dobo, Budapest (Ungarn).  
 » 13025. — Wendt's Cigarrenfabriken, A.-G., Bremen (Deutschland).  
 » 13039, 13040. — Adolf R. Schmidt, Reichenberg (Tschechoslowakei).  
 » 13062. — Eissenhardt & Bender, Mannheim (Deutschland).  
 » 13081. — Dormin Lindstedt, Hamburg (Deutschland).  
 » 13085 bis 13088. — Kuenzer & Cie. G. m. b. H., Freiburg i. B. (Deutschland).  
 » 13123. — Apollinarisbrunnen, vormalig Georg Kreuzberg, Neuenahr (Deutschland).

- No 13127, 13128. — K. Braselmann, Höchst a. M. (Deutschland).  
 » 13131, 13132. — Deutsche Elektrizitäts-Werke zu Aachen, Garbe, Lahmeyer & Co. Aktiengesellschaft, Aachen (Deutschland).  
 » 13138. — Ichthyol-Gesellschaft Cordes, Hermann & Co., Hamburg (Deutschland).  
 » 13152. — Westfälisch-Anhaltische Sprengstoff-Aktien-Gesellschaft, Berlin (Deutschland).

### Appenzeller Strassenbahngesellschaft, Teufen

Den Inhabern von Obligationen

1. des 4½ % Anleihe 1. Hypothek von Fr. 1,600,000 vom 1. Oktober 1907,  
 2. des 3 % Anleihe 2. Hypothek von Fr. 300,000 vom 1. Oktober 1907  
 dieser Gesellschaft vom Schweizerischen Bundesgericht die Bewilligung zur Durchführung des Sanierungsverfahrens gemäss der Bundesrats-Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 erteilt worden ist. Infolgedessen werden sie gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 25. April 1919 eingeladen, an der am Montag, den 13. Februar 1922, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Hecht in Teufen unter Leitung des Unterzeichneten stattfindenden Gläubigerversammlung teilzunehmen, an der über folgende Anträge Beschluss zu fassen ist:

1. Stundung des Anleihekapitals bis 31. Dezember 1931;
2. Erlass der beim Anleihen 1. Hypothek seit 1. April 1919 und beim Anleihen 2. Hypothek seit 1. Oktober 1917 rückständigen und am 31. März 1922 verfallenden Zinsen (6 bzw. 9 Halbjahreszinsen);
3. Umwandlung des festen Zinsfußes in einen veränderlichen, vom Betriebsergebnis abhängigen kumulativen Zinsfuß von maximal 5 % für den Zeitraum vom 1. April 1922 bis 31. Dezember 1931, und zwar mit Vorrang für das Anleihen 1. Hypothek;
4. Bezeichnung eines Vertreters der Obligationengläubiger im Sinne von Art. 23—25 der Bundesrats-Verordnung vom 20. Februar 1918;
5. (nur das Anleihen 2. Hypothek betreffend): Ausdehnung der 2. Hypothek auf die folgenden schwebenden Schulden mit Stundung derselben bis 31. Dezember 1931 und variablem kumulativem Zinsfuß von maximal 5 % im Nachgang zu dem Anleihen 1. Hypothek:

- a) Politische Gemeinde St. Gallen, Fr. 385,000,
- b) Gemeinde Gais, Fr. 100,000,
- c) Schweizerische Kreditanstalt, Fr. 227,631.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen spätestens bis zum 11. Februar mittags bei den Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank in St. Gallen, Zürich und Basel, bei der Appenzell-Ansererhaldischen Kantonalbank in Herisau oder bei der St. Gallischen Kantonalbank in St. Gallen, gegen Aushändigung einer Quittung und eines Stimmrechtsausweises zu deponieren. Gemäss Zusicherung der Bahndirektion berechtigt der Stimmrechtsausweis den Besitzer am Tage der Gläubigerversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller Strassenbahn nach Teufen und zurück. Zur Vertretung von Gläubigern ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Die Akten des Bundesgerichts, aus denen auch die Art und Weise der Einbeziehung der andern Gläubiger und der Aktionäre in die Sanierung ersichtlich ist, sowie die von der Gesellschaft auf den 30. September 1921 erstellte und von den Rechnungsrevisoren geprüfte Bilanz können vom 3. bis 10. Februar von den Obligationären, gegen Vorlage des Stimmrechtsausweises, bei der Obergerichtskanzlei in Trogen eingesehen werden. (V 34<sup>a</sup>)

Lausanne, den 23. Januar 1922.

Der Instruktionsrichter: Jäger, Bundesrichter.

### Nichtfamiliärer Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### Australien — Vertreter überseeischer Firmen

Laut Bericht des schweizerischen Generalkonsulats in Melbourne hat der australische Bundesminister für Handel und Zölle im Parlament die Einbringung einer Gesetzesvorlage angekündigt, durch welche der § 19 des «War Precautions Act Repeal Act 1920» und die dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen<sup>1)</sup> ausser Kraft gesetzt werden.

**Schweizer Mustermesse in Basel.** Die Schweizer Mustermesse in Basel übernimmt uns folgenden Aufruf, der vom Schweizerischen Nachweishureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich erlassen worden ist:

«Wir machen die Geschäftsfirmen auf die günstige Gelegenheit aufmerksam, welche die Schweizer Mustermesse in Basel für die Bekanntmachung und den Absatz ihrer Produkte bietet.

Wenn auch die heutigen Verhältnisse für unsere Produktion sowie für den Absatz ungünstig sind, so sollte immerhin die Bekanntmachung der Produkte des Inlands nicht versäumt werden. Die Behörden suchen, soweit es ihnen zusteht, durch Einfuhrbeschränkungen und Zollerhöhungen zu helfen und durch bedeutende Mittel der Arbeitslosigkeit entgegenzutreten. Dies allein genügt nicht zur Linderung der Krise. Hier setzt die Mustermesse in Basel im Frühjahr, auch die «Schweizer Woche» im Herbst ergänzend ein. Allein die Berufsgruppen selbst müssen mithelfen. Die Direktion der Schweizer Mustermesse hat nichts unterlassen, um einen guten Besuch der Messe zu sichern. Sie hat unter Mithilfe der schweizerischen Gesandtschaften, Konsulate, Handelskammern usw. eine durchgreifende Auslandspropaganda organisiert, besonders in denjenigen Ländern, die für die Schweiz als Käufer in Frage kommen können. Die Fahrtaxen der Bundesbahnen sind zum Besuch der Mustermesse ermässigt worden, um den Besuch zu fördern. Es sind auch überdies alle Vorkehrungen getroffen, um den Ausstellern einen Erfolg zu sichern.»

— **Flugpost.** Laut Mitteilung der französischen Postverwaltung sind die Flugpostzuschläge für die mit der Flugpost Toulouse-Rabat-Casablanca zu befördernden Sendungen seit 15. Januar herabgesetzt worden. Die ausser der gewöhnlichen Frankatur in schweizerischen Briefmarken zu deckende Flugpost-Zuschlagsgebühr beträgt nunmehr: 25 Rp. bis 20 g, 50 Rp. bis 100 g, 25 Rp. für jedes weitere 100 g oder Bruchteil davon.

Für diesen Dienst, wie auch für die Flugpost Paris-London, wird die Einschränkung des Höchstgewichts aufgehoben. Die Sendungen werden im gleichen Gewicht und Umfang, wie für die mit den ordentlichen Transportmitteln beförderten Briefpostsendungen angenommen.

— **Paketverkehr mit dem Ausland.** Infolge Sinkens des Dollarkurses der Vereinigten Staaten von Amerika, der, gemäss den Postübereinkommen von Madrid bis auf weiteres als Grundlage zur Festsetzung des Goldfranken-

<sup>1)</sup> Siehe die Nrn. 94 und 98 des Handelsamtsblattes vom 11. und 14. April 1921.

wertes dient, wird vom 1. Februar nächsthin an im gesamten Paketverkehr zwischen der Schweiz und dem Auslande das bisherige Umrechnungsverhältnis von: 1 Goldfranken = 1.25 (bzw. 1.10) Schweizerfranken abgeändert auf 1 Goldfranken = 1 Schweizerfranken (Pari-Kurs).

Dieses gleiche Wertverhältnis zwischen dem Schweizer- und dem Goldfranken ist vom genannten Zeitpunkt an anzuwenden: a) von den Versendern oder den Aufgabepoststellen zur Vormerkung der Wertangabe in Goldwährung auf Wertpaketen, Wertbriefen und Wertschachteln nach dem Auslande, indem neben dem Wertbetrag in Schweizerfranken die Angabe «Gold» beizufügen ist, z. B. Wertangabe 600 Franken «Gold»; b) von den Auswechslungsbureaux für sämtliche von und nach dem Auslande zu leistenden Vergütungen und Anrechnungen in Gold; c) von den Kreispostdirektionen zur Ermittlung der Ersatzbeträge für vermisste, beraubte oder beschädigte Auslandsendungen.

Die schweizerischen Poststellen berechnen bei Wertpaketen, Wertbriefen und Wertschachteln aus dem Auslande, auf denen die Wertangabe neben jener in der Währung des Aufgabelandes in Goldfranken erscheint, die Bestell- oder Lagergebühren nunmehr auf Grund des in Goldfranken angegebenen Wertbetrages, der, vom obgenannten Zeitpunkt an, also dem gleichen Wertbetrag in Schweizerfranken entspricht. So ist z. B. für ein Wertstück bis 5 kg mit einer Wertangabe von 1000 Goldfranken (= 1000 Schweizerfranken) keine Bestellgebühr, für ein gleichschweres Stück mit einer Wertangabe von 5100 Goldfranken (= 5100 Schweizerfranken) eine solche von 50 Rp. zu bezahlen, usw.

Dieses neue Wertverhältnis zwischen Gold- und Schweizerfranken hat für den Versender in der Schweiz eine beträchtliche Taxermässigung auf Paketen nach dem Auslande zur Folge, indem er für jeden von der schweizerischen Postverwaltung an das Auslande zu vergütenden Goldfranken, für den er bis dahin 125 Schweizerrappen bezahlen musste, vom 1. Februar nächsthin an nur noch 100 Schweizerrappen aufwenden muss. Auch die Eilbestellgebühr für Pakete nach dem Auslande ermässigt sich infolgedessen von 65 auf 50 Rappen.

Die Britische Handelskammer für die Schweiz ersucht uns mitzuteilen, dass sie am 11. Februar unter dem Vorsitze von The Hon. Theo Russell, C. B., C. V. O., dem britischen Gesandten in Bern, um 14 Uhr im Hotel Bernerhof in Bern ihre II. Ordentliche Generalversammlung abhalten werde.

Poste aérienne. L'Administration des postes françaises communique que les surtaxes des envois à expédier par la poste aérienne de Toulouse à Rabat et Casablanca sont diminuées à partir du 15 courant. La surtaxe aérienne à couvrir en timbres suisses en plus de l'affranchissement ordinaire est donc de 25 cts. jusqu'à 20 g., 50 cts. au delà de 20 g jusqu'à 100 g., 25 cts. par 100 g ou fraction de 100 g d'excédent. Pour ce service, comme aussi pour la poste aérienne Paris-Londres, la restriction du poids maximum est supprimée. Les envois sont acceptés dans les mêmes limites de poids et de dimensions que les objets transportés par les moyens ordinaires.

Echange de la messagerie avec l'étranger. Par suite de la baisse du cours du dollar des Etats-Unis d'Amérique, lequel, selon la Convention postale de Madrid, sert jusqu'à nouvel avis de base pour la fixation de la valeur du franc-or, le taux actuel de conversion de: 1 franc-or = 1.25 (resp. 1.10) franc suisse sera modifié dès le 1er février prochain en 1 franc-or = 1 franc suisse (cours au pair) dans l'ensemble du service de la messagerie entre la Suisse et l'étranger.

Dès la même date, le pair entre le franc suisse et le franc-or sera appliqué: a) par les expéditeurs ou les offices de poste de consignation pour l'indication de la valeur en francs-or sur les colis, les lettres et les boîtes avec valeur déclaré à destination de l'étranger, en ajoutant à côté du mon-

tant de la valeur en francs-suisse, la mention «or», p. ex. valeur déclarée: 600 francs «or»; b) par les bureaux d'échange pour toutes les bonifications et mises en compte effectuées en or, de et pour l'étranger; c) par les Directions d'arrondissement pour la fixation des indemnités dues pour la perte, la spoliation ou l'avarie d'envois en provenance ou à destination de l'étranger.

En ce qui concerne les colis, les lettres et les boîtes avec valeur déclarée provenant de l'étranger, sur lesquels la valeur est indiqué en francs-or à côté de la déclaration dans la monnaie du pays d'origine, les offices de poste suisses calculeront dorénavant les droits de factage ou de magasinage sur la base du montant de la valeur déclarée en francs-or qui, dès la date précitée, sera donc le même que celui en francs-suisse. Ainsi, p. ex. il n'y aura pas de droit de factage à payer pour un colis de 5 kg avec 1000 francs-or (= 1000 francs-suisse) de valeur déclarée, tandis qu'il faudra en verser un de 50 cts. pour un colis de même poids avec 5100 francs-or (= 5100 francs-suisse) de valeur déclaré, etc.

De ce nouveau rapport entre la valeur du franc-or et celle du franc suisse, il résulte, pour l'expéditeur en Suisse, une réduction importante des taxes des colis à destination de l'étranger, attendu qu'à partir du 1er février prochain, il ne devra plus verser que 100, au lieu 125 centimes suisses pour chaque franc-or que l'Administration des postes suisses doit bonifier à l'étranger. Pour la même raison, le droit de remise par expés pour les colis à destination de l'étranger se trouve aussi réduit de 65 à 50 centimes.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table with columns for years (1922, 1921, 1920) and cities (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien). It lists discount rates for official and private banks.

o. = offiziell (official). p. = privat (hors banque). 1) Gall monay.

Kurs für Sichtdevisen auf 1) — Cours du Change à vue sur 1)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 182.

Table showing exchange rates for various countries including Paris, London, Deutschland, Italia, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York, and Spanien.

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 2) Les cours signifient cours de la demande.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ueberweisungskurse vom 26. Januar an 1) — Cours de réduction à partir du 26 janvier 1) Belgique fr. 40.75; Deutschland Fr. 2.60; Italie fr. 22.75; Oesterreich Fr. -.80; République Argentine fr. 505. — (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 22. —

1) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — 2) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regle: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Emmenthalische Mobiliarversicherung

Ordentliche Hauptversammlung

Samstag, den 18. Februar 1922, vormittags 11 1/4 Uhr im Gasthof zum Bären in Oberdlessbach

TRAKTANDEN:

- 1. Vorlage und Genehmigung der 47. Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1920/21.
2. Periodische Wahlen und zwar: a) des Verwaltungsrates, b) der Aufsichtskommission.
3. Beschlussfassung über Vergütung von sogenannten Gebrauchsschäden an elektrischen Lampen.
4. Unvorhergesehenes.

Die Mitglieder der Genossenschaft werden zu dieser Hauptversammlung freundlichst eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Versicherten, welche in politischen Rechten und Ehren stehen.

Grosshöchstetten und Zäziwil, den 18. Januar 1922.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Fr. Stucki. Der Sekretär: Haldemann.

Ville de Genève

Obligations 4 1/2% Ville de Genève 1914 remboursables en 500 francs au 15 février 1922, à la Caisse Municipale:

Table with columns for serial numbers and amounts of bonds, including values like 557, 3169, 4649, etc.

Obligations sorties antérieurement et non rentrées: 15 août 1921: N° 2349, 5147, 6854, 7810, 13247, 15930. Genève, le 17 janvier 1922.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Viret.

Aktiengesellschaft Spinnerei & Zwirnerei Schöenthal in Rikon Tösstal

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 4. Februar 1922, nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel Gallushof in St. Gallen

TRAKTANDEN:

- 1. Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Abänderung von Art. 3 der Statuten.
3. Besprechung über Verlegung des Firmasitzes.
4. Allgemeines.

Rikon, den 24. Januar 1922.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de Caux

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Ensuite de la réorganisation financière de la Société Immobilière de Caux, votée par l'assemblée générale des actionnaires du 16 décembre 1919, la valeur nominale des actions de la Société Immobilière de Caux, a été réduite à Fr. 200. En conséquence, les porteurs d'actions de la Société Immobilière de Caux sont invités à faire régulariser dès ce jour, leurs titres en les présentant à l'estampillage à l'un des domiciles désignés ci-après: 168

Banque de Montreux, à Montreux, Comptoir d'Escompte de Genève, à Vevey, Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière de Caux

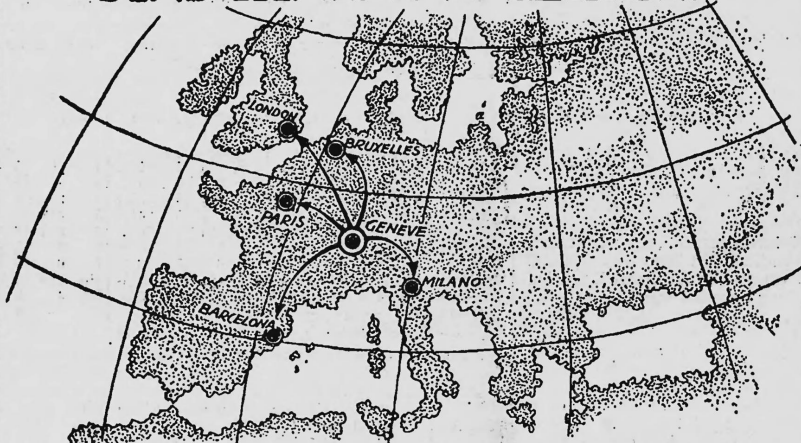
Les porteurs d'obligations des anciens emprunts de la Société Immobilière de Caux, de 4 1/2 et 6%, sont informés qu'ils peuvent retirer aux établissements de banque ci-dessous, dès le 25 janvier 1922, les actions de priorité émises à la suite de la réorganisation financière, approuvée par les assemblées d'obligataires du 27 novembre 1919, et d'actionnaires du 15 décembre 1919, contre remise des anciennes feuilles de coupons attachées aux titres de ces obligataires. (Coupons N° 33 à 40 pour le 4 1/2% et N° 3 à 10 pour le 6%.) 166

Banque de Montreux, à Montreux, Comptoir d'Escompte de Genève, à Vevey, Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Le conseil d'administration.



# UNSERE INTERNATIONALEN VERBINDUNGEN SIND IHNEN NÜTZLICH



UNSERE ADRESSE IM AUSLAND

PARIS  
BRUXELLES  
MILANO  
BARCELONA  
LONDON

## PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE ANNONCENEXPEDITION ACT. GES.

MIT FILIALEN AN ALLEN GRÖßERN PLÄTZEN

ATELIER „PUBLICITAS“

### Schweizerische Eidgenossenschaft

## 5 1/2 % Eidgenössisches Anleihen, 1922, von Fr. 100,000,000 rückzahlbar 1. September 1930

Auszug aus dem Prospekt

**Zeichnungspreis:** Pari. **Titel** zu Fr. 500, 1000 und 5000. **Verzinsung** mittelst Halbjahrescoupons per 1. September und 1. März.

Im Falle einer Ueberzeichnung der aufgelegten Fr. 100,000,000 behält sich der Bundesrat das Recht vor, den Anleihebetrag zu erhöhen.

Die Obligationen dieses Anleihe werden vom Bund jederzeit zu pari plus laufende Zinsen zur Entrichtung der eidgenössischen Kriegsgewinnsteuer und Kriegssteuer an Zahlungsstatt genommen, und zwar bis zum vollen geschuldeten Steuerbetrag.

Bern, den 16. Januar 1922.

**Eidgenössische Finanzdepartement:**  
J. Musy.

Das Anleihen ist vom **Kartell Schweizerischer Banken** und vom **Verband Schweizerischer Kantonalbanken** fest übernommen worden und es wird dasselbe, sowie ein allfälliger Mehrbetrag vom 20. bis 31. Januar 1922 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt. Die Prospekte, welche auch das Verzeichnis der Zeichnungsstellen enthalten, sind bei sämtlichen Banken und Bankhäusern erhältlich. Die Zuteilung der gezeichneten Titel findet sofort nach Schluss der Zeichnung statt. Die **Abnahme der Titel hat zu erfolgen in der Zeit vom 4. Februar bis 31. März 1922 mit Zinsverrechnung à 5 1/2 % per 1. März 1922.** Den Zeichnern werden von der Subskriptionsstelle Liefer-scheine ausgestellt, welche im Monat Februar gegen die definitiven Titel umgetauscht werden.

Die Zeichnungsstellen nehmen anlässlich der Liberierung die per 26. Juni 1922 fälligen 5% Kassenscheine II. Serie der Schweizerischen Eidgenossenschaft an Zahlungsstatt an, und zwar al pari plus Zins à 5% vom 26. Dezember 1921 bis zum Liberierungstag. Die Kassenscheine müssen mit dem Coupon per 26. Juni 1922 versehen sein.

Bern, Genf, Zürich, Basel, St. Gallen, Lausanne, Liestal und Bellinzona, 16. Januar 1922.

**Kartell Schweizerischer Banken.**

**Verband Schweizerischer Kantonalbanken.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

### Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux  
et juridiques

Bern: G. Bartsch, Ink. Ausk.  
Biel/Blonne: Jul. Albrecht,  
Adv.u.Ink., Neuhausstr. 21  
Freiburg: Bank Udry & Cie.  
Genève: Herren & Guerchet,  
renseignem. et recouvrement,  
s.touspays, Brev.d'invent.  
marques, modèles, etc.  
— J. & W. Herren, avocats,  
Représ. dev. tous tribu-  
naux et juridictions.  
Interlaken: Alfr. Borler,  
Advok. Ink. 1. Oberland.  
Küngen: Dr. B. Böht, Adv.  
Luzern: Dr. R. Grütter, Dr.  
J. Arnold, Adv.  
— Inelchen & Rey, Rechtsb.  
Lugano: Dr. Meyerhans &  
Dr. Pozzi, Handels., Ink.  
Montreux: Paul Pochon, agt.  
d'aff. patenté.  
— E. Racourcier, agent  
d'affaires patenté.  
— M. Mottler, notaire, 20,  
Rue de la Gare. Tél. 110.  
Olten: Treuhand- & Nota-  
riatsbureau Eug. Nagel.  
Schaffhausen: G. Büchold-  
Böht, Rechtsagent, Ink.  
Solothurn: Dr. Hugo Spil-  
mann, Dr. Oskar Müller,  
Fürspr. u. Not. Tel. 5.25.  
St. Gallen: O. Baumann, Ink.  
— E. Forster, Rechtsbureau.  
— Dr. F. Curti, Adv. n. Ink.  
Winterthur: Dr. W. Witzig.  
Zürich: L. V. Bühlmann,  
Rechtsanw. (Handelsrecht)  
— Dr. Herforth, Adv.  
— Dr. Paul C. Jaegg, Adv.,  
Ink., Haus du Pont.  
— 7. Gebr. A. Rebmann, Pat-  
entanwält, Forehstr. 114.

### Buchhaltungen

Bilanzen (601 Q)  
491

### Revisionen

Expertisen-Gutachten  
Steuer-Angelegenheiten

besorgt

### Treuhand - Institut

Fritz Madoery

Basel Falknerstrasse 7  
Telephon 5161  
Zürich Escherhaus 360  
Telephon Hott. 420  
Chur beim Oberthor  
Telephon 428

Les

### insertions

pour les

### financiers

commerçants  
et Industriels

trouvent dans la

### Feuille officielle

### suisse du commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

### Régie des annonces

"PUBLICITAS"  
Société Anonyme Suisse  
de Publicité